



Sauter GmbH

Ziegelei 1
D-72336 Balingen
E-Mail: info@kern-sohn.com

Tel.: +49- [0]7433- 9933-0
Fax: +49- [0]7433-9933-149
Internet: www.sauter.eu

Betriebsanleitung mechanisches Kraftmessgerät

SAUTER FA

Version 2.0
04/2020
DE



PROFESSIONAL MEASURING



SAUTER FA

V. 2.0 04/2020

Betriebsanleitung mechanisches Kraftmessgerät

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines digitalen Kraftmessgerätes mit interner Messzelle von SAUTER. Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem Qualitätsmessgerät mit hohem Funktionsumfang. Für Fragen, Wünsche oder Anregungen stehen wir Ihnen immer gern zur Verfügung.

Inhaltsverzeichnis:

1	Einführung.....	3
2	Lieferumfang	4
3	Arbeitsbedingungen	5
4	Technische Daten	5
5	Messen.....	5
6	Adaption an Prüfständen	5
7	Warnhinweise.....	5
8	Technische Zeichnungen	7

1 Einführung

Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch, selbst dann, wenn Sie bereits über Erfahrungen mit SAUTER- Messgeräten verfügen.

Nach Erhalt des Kraftmessgerätes sollte vorab überprüft werden, ob keine Transportschäden entstanden sind, ob die Um-Verpackung, das Plastikgehäuse, andere Teile oder gar das Messgerät selbst beschädigt wurden. Wenn irgendwelche Schäden ersichtlich sind, bitte teilen Sie diese unverzüglich der SAUTER GmbH mit.

Das FA kann Zug- und Druckkräfte sehr exakt messen und es ist einfach zu bedienen. Es kann für die Messungen in der Hand gehalten oder an einen dafür geeigneten Prüfstand montiert werden.

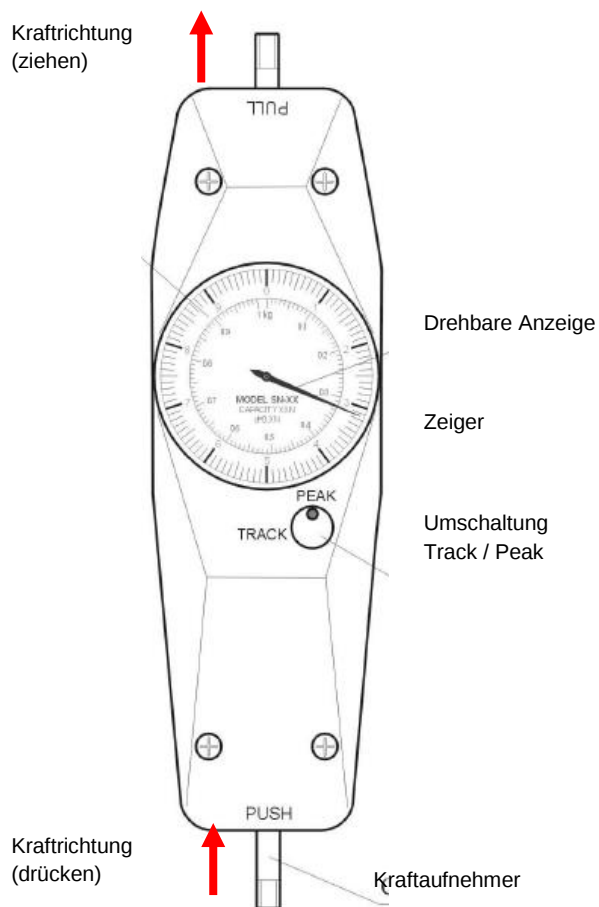
Fragen Sie bitte bei SAUTER oder dem SAUTER –Lieferanten nach oder besuchen Sie unsere Website www.sauter.eu

2 Lieferumfang

- SAUTER FA
- Transportkoffer



- Standardaufsätze, wie abgebildet



Erläuterung:

Track = kontinuierliches Messen

Peak = Spitzenwerterfassung

3 Arbeitsbedingungen

Arbeitstemperatur: 10°C bis 30°C

Luftfeuchtigkeit: 15% bis 80%

4 Technische Daten

- Messweg des Messsystems bei Erreichen der Höchstlast: 10 mm
- Messunsicherheit: $\pm 1 \%$ von Max (Messbereich)
- Gewicht: 560 g
- Größe in mm: L 230 x B 60 x H 50

5 Messen

Geeigneten Aufsatz anbringen (Standard-Zubehör siehe Koffereinhalt)

Track oder Peak: Umschaltung durch gleichzeitiges Drücken und Drehen des Drehknopfes in die entsprechende Position.

Nullstellung: In Peak- Position durch einmaliges Drücken des Umschalt-Knopfes.

Tara- Funktion: Nullstellung der Anzeige durch entsprechende Drehung der Anzeige

Hinweis: Die Langlebigkeit des Feder-Messsystems verbessert sich, wenn das Gerät in Ruhezeiten auf Peak eingestellt ist.

6 Adaption an Prüfständen

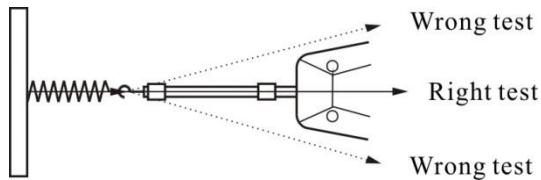
An allen Prüfständen mit vier M3 Schrauben. Hierzu ist die Demontage der rückseitigen Gehäusehälfte erforderlich.

7 Warnhinweise

Unkorrekt ausgeführte Kraftmessungen können zu ernsthaften Verletzungen von Personen und Beschädigungen von Sachen führen und dürfen daher nur von geschultem und erfahrenem Personal durchgeführt werden.

Insbesondere muss vermieden werden, dass Kräfte auf das erworbene Messgerät einwirken, die die Gerätehöchstlast (Max) übersteigen oder nicht axial über den Kraftaufnehmer auf das Gerät einwirken; oder wenn hohe Impulskräfte auf das Messgerät einwirken.

Vermeiden Sie Verwindungen des Geräts, da sonst ein Gerätebruch begünstigt werden könnte und in jedem Fall die Messgenauigkeit abnimmt.



Sachwidrige Verwendung

Messgerät nicht für medizinische Verwiegungen verwenden.

Werden kleine Mengen vom Messgut entnommen oder zugeführt, so können durch die in dem Messgerät vorhandene „Stabilitätskompensation“ falsche Messergebnisse angezeigt werden! (Beispiel: Langsames Herausfließen von Flüssigkeiten aus einem an dem Messgerät hängendem Behälter).

Keine Dauerlast am Messgerät hängen lassen.

Überlastungen der Messgeräte über die angegebene Höchstlast (Max), abzüglich einer eventuell bereits vorhandenen Taralast, unbedingt verhindern. Messgerät könnte hierdurch beschädigt werden (Bruchgefahr!).

Achtung:

- Vergewissern Sie sich, dass sich niemals Menschen oder Gegenstände unter der Last befinden, da diese verletzt oder beschädigt werden könnten!
- Das Messgerät ist ungeeignet zum Verwiegen von Menschen, nicht als Säuglingsmessgerät verwenden!
- Das Messgerät entspricht nicht dem Medizinproduktegesetz (MPG).
- Messgerät niemals in explosionsgefährdeten Räumen betreiben. Die Serienausführung ist nicht Ex-geschützt.
- Das Messgerät darf nicht konstruktiv verändert werden. Dies kann zu falschen Messergebnissen, sicherheitstechnischen Mängeln sowie der Zerstörung des Messgeräts führen.
- Das Messgerät darf nur gemäß den beschriebenen Vorgaben eingesetzt werden.
- Abweichende Einsatzbereiche/ Anwendungsgebiete sind von SAUTER schriftlich freizugeben.

•

Gewährleistung

Gewährleistung erlischt bei

- Nichtbeachten unserer Vorgaben in der Betriebsanleitung
- Verwendung außerhalb der beschriebenen Anwendungen
- Veränderung oder öffnen des Gerätes, mechanische Beschädigung, und Beschädigung durch Medien, Flüssigkeiten
- natürlichem Verschleiß und Abnutzung
- nicht sachgemäße Aufstellung oder elektrische Installation
- Überlastung des Messwerkes

Prüfmittelüberwachung

Im Rahmen der Qualitätssicherung müssen die messtechnischen Eigenschaften des Messgeräts und eines eventuell vorhandenen Prüfgewichtes in regelmäßigen Abständen überprüft werden. Der verantwortliche Benutzer hat hierfür ein geeignetes Intervall sowie die Art und den Umfang dieser Prüfung zu definieren.

Informationen bezüglich der Prüfmittelüberwachung von Messgeräten sowie die hierfür notwendigen Prüfgewichte sind auf der SAUTER Homepage (www.sauter.eu) verfügbar.

WICHTIG

Hinweise in der Betriebsanleitung beachten: Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch, selbst dann, wenn Sie bereits über Erfahrungen mit SAUTER- Messgeräten verfügen.

8 Technische Zeichnungen

